

ВЫРАЖЕНИЕ ПРИЗНАТЕЛЬНОСТИ

Подготовка *Руководящих указаний по эффективной практике для землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства (РУЭП-ЗИЗЛХ)* явилась крупным мероприятием, осуществляемым по линии Программы МГЭИК по национальным кадастрам парниковых газов (ПНКПГ). Успех подготовки этого доклада зависел в первую очередь от знаний, энтузиазма и совместного труда около 150 координирующих ведущих авторов, ведущих авторов и сотрудничающих авторов почти из всех стран мира. Мы хотели бы поблагодарить авторов за то время и усилия, которые они посвятили выполнению данной задачи, а также за их приверженность деятельности МГЭИК.

Редакторы-рецензенты обеспечили надлежащую процедуру рассмотрения замечаний. Мы хотели бы поблагодарить их за выполнение этой важной задачи.

Сотрудники Секретариата РКИК ООН Роберто Акоста, Клаудио Форнер и Хейки Гранхольм участвовали в подготовке доклада посредством обеспечения справочной информации и руководящих указаний по вопросам, касающимся Конвенции, Киотского протокола и Марракешских договоренностей. Мы хотели бы поблагодарить их за ценный вклад.

Руководящая группа в составе из сопредседателей специальной группы МГЭИК по национальным кадастрам парниковых газов (СГНКПГ) Таки Хиразиши и Телмы Крюг, а также Михаила Гитарского (Российская Федерация), Дины Крюгер (США) и Джима Пенмана (СК) руководила работой и обеспечивала внутреннюю согласованность содержания доклада, а также согласованность с Пересмотренными руководящими принципами национальных инвентаризаций парниковых газов МГЭИК, 1996 г. Мы хотели бы выразить им нашу признательность за умелое руководство и указания в течение всего периода подготовки доклада.

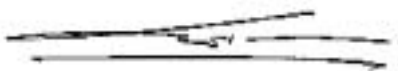
В ходе подготовки доклада было проведено пять следующих совещаний авторов/экспертов: в Айзенахе, Германия; Тампере, Финляндия; Рио-де-Жанейро, Бразилия; Куала-Лумпуре, Малайзия; и Сиднее, Австралия. Мы хотели бы поблагодарить страны-организаторы и принимающие учреждения за совместную организацию этих совещаний.

В период подготовки доклада были организованы два совместных обзора на уровне правительств/экспертов; первый проходил в период со 2 декабря 2002 г. по 27 января 2003 г. Результатом первого обзора явилось получение почти 6000 замечаний, а второго – почти 4000 замечаний. Эти замечания способствовали большей эффективности работы конструктивным образом, а рассмотрение замечаний значительно повысило качество подготовленных материалов. Мы хотели бы поблагодарить всех рецензентов за их замечания.

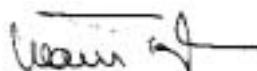
Группа технической поддержки СГНКПГ (руководитель ГТП Риитта Пипатти, сотрудники Программы Леандро Буендиа, Киоко Мива, Тодд Нгара, Киото Танабе и Фабиан Вагнер, административный помощник Аяко Хонго, секретарь проекта Акико Кавасае и сотрудник по ИТ Джон Лейн) обеспечивали руководящие указания, а также техническую и организационную поддержку проекта. Они неустанно работали вместе с авторами при подготовке окончательной редакции доклада. Мы хотели бы поблагодарить их за их трудную и компетентную работу.

Секретариат МГЭИК (Руди Буржуа, Анни Куртэн и Шанталь Эттори) оказывали помощь в организации совещаний и работе рецензентов. Мы хотели бы поблагодарить их за их усилия и гибкость в реагировании на потребности авторов и ГТП при работе в сжатые сроки.

И последнее, но не менее важное, - это наше выражение благодарности председателю МГЭИК Раджендре Пачаури, секретарю МГЭИК Джеоффу Лаву (работавшему до августа 2003 г.), и.о. секретаря Ренате Крист и бюро специальной группы по кадастрам (сопредседателям, а также Яну Каррутерсу, Субараджу Н. Сок Аппаду, Кириту Париху, Дхари аль-Аджими, Джамиду Катима, Ксавьеру Ханна Фигероа (работавшему до июня 2003 г.), Серджио Гонсалесу-Мартино, Арту Жаку, Дине Крюгер, Элен Плюм, Аудуну Росланду и Сааду Хорфану) за их поддержку, консультирование и стимулирование прогресса.



Г.О.П. Обаси
Генеральный секретарь
Всемирная Метеорологическая Организация



К. Топфер
Директор-исполнитель
Программа Организации Объединенных Наций по
окружающей среде